

EN: JUCIFY – USER MANUAL

You have received the user manual in your language together with the invoice to your e-mail address. It can also be found on our website under the tab 'user manual'.

SPECIFICATIONS:

- **Charging Voltage:** 5V
- **Rated Power:** 40W
- **Charging Current:** 1A
- **Charging Time:** 2-4 hours
- **Battery Capacity:** 1300mAh
- **Dimensions:** 85 x 85 x 240 mm
- **Product Material:** PP, AS, and 304 Stainless Steel

CHARGING INSTRUCTIONS:

To ensure optimal performance, charge the juicer fully before use.

1. **Charging:** Plug the special charging cable into a standard adapter (not included) that provides DC5V / 1A.
2. **Charging Plug:** Connect the charging plug to the charging stand on the juicer. The indicator light will turn red while charging.
3. **Completion:** When charging is complete, the indicator light will turn blue. Disconnect the charger after the light turns blue.

WORKING INSTRUCTIONS:

Reminder: The juicer includes double protection. It will not operate unless the base and the juice cup are properly assembled. When it is ready to use, double-click the switch button to start.

1. **Switch Button Functions:**
 - **Start-up:** After starting, the blue light will stay on, and the juicer will run for 40 seconds.
 - **Stalling:** If the juicer stalls, it will stop immediately and the red light will flash for 5 seconds.
 - **Low Power:** If the battery is low, the red light will flash for 5 seconds. Fully charge the juicer if this happens.
 - **Stop:** Press the switch button to stop the juicer.

Note: When fully charged, the juicer can run up to 5 cycles (40 seconds each) with a minimum interval of 3 minutes between cycles. After 5 continuous cycles, let the juicer rest for at least 30 minutes.

2. **Fruit Preparation:** Wash, peel, and core the fruit. Cut it into 1 cm x 1 cm squares.

SAFE OPERATION GUIDELINES:

1. **Cleaning:** Unscrew the bottom of the juicer for easy cleaning. Ensure all water has been poured out before unscrewing the bottom to avoid short circuits.
2. **Water:** Add water to the juicer to help it run smoothly. Gently shake the juicer during operation for better effectiveness.
3. **Blade Jamming:** If using pure fruit, the blade may get stuck. Invert the juicer, wait for the blade to start running, then turn it back upright to continue.

SAFETY WARNINGS:

- It is strictly forbidden to open the juice cup while the juicer is in operation. Doing so can interrupt normal operation and pose a risk of injury. Open the juice cup only after the blade has completely stopped rotating.
- When disconnecting the charger, hold the plug itself and do not pull on the wire to avoid damaging the cord.
- Using accessories not recommended or sold by the original manufacturer may lead to fire, electrical shock, or personal injury.
- Do not attempt to bypass or tamper with the safety lock on the cup cover, as this can compromise the juicer's safety features.
- Never disassemble or modify the juicer, as this can cause damage and void the warranty.
- Keep the juicer away from open flames, gas or electric stoves, and hot ovens to prevent fire hazards.
- Ensure the juicer is firmly secured before use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's maintenance department or a qualified professional.
- Do not touch moving parts such as the blade or motor while the juicer is operating to avoid injury.
- Do not immerse the power adapter or motor components in water or other liquids to prevent the risk of fire or other injuries.
- Persons (including children) with physical, sensory, or mental disabilities should not use the juicer without proper supervision.
- Disconnect the power supply during cleaning. The juicer should not be used as a toy.
- Clean the juicer with clean water after use. Be cautious when emptying the juice cup and cleaning parts to avoid cuts (use protective gloves if necessary).
- Always disconnect the power connector from the juice cup when it is not in use, disassembled, or being cleaned.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: JUCIFY - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Uporabniški priročnik v vašem jeziku ste prejeli skupaj z računom na vaš e-poštni naslov. Na voljo je tudi na naši spletni strani pod zavihkom "uporabniški priročnik".

SPECIFIKACIJE:

- **Napetost polnjenja:** 5 V
- **Nazivna moč:** 40 W
- **Polnilni tok:** 1A
- **Čas polnjenja:** 2-4 ure
- **Zmogljivost baterije:** 1300 mAh
- **Dimenzije:** 85 x 85 x 240 mm
- **Material izdelka:** Material: PP, AS in 304 nerjavno jeklo

NAVODILA ZA POLNLENJE:

Za zagotovitev optimalnega delovanja sokovnik pred uporabo popolnoma napolnite.

1. **Polnjenje:** Priključite posebni polnilni kabel na standardni adapter (ni priložen), ki zagotavlja DC5V / 1A.
2. **Polnilni vtič:** Vtič za polnjenje priključite na stojalo za polnjenje na sokovniku. Med polnjenjem se indikator obarva rdeče.
3. **Zaključek:** Ko je polnjenje končano, indikatorska lučka zasveti modro. Ko se lučka obarva modro, polnilec odklopite.

NAVODILA ZA UPORABO:

Ne pozabite: Sokovnik vključuje dvojno zaščito. Ne bo deloval, če podstavek in posoda za sok nista pravilno sestavljena. Ko je sokovnik pripravljen za uporabo, za zagon dvakrat pritisnite stikalo.

1. Funkcije gumba za preklap:

- **Zagon:** Po zagonu bo modra lučka ostala prižgana, sokovnik pa bo deloval 40 sekund.
- **Zastoj:** Če se sokovnikov mehanizem zatakne, se takoj ustavi in rdeča lučka utripa 5 sekund.
- **Nizka poraba energije:** Če je baterija prazna, bo rdeča lučka utripala 5 sekund. Če se to zgodi, sokovnik popolnoma napolnite.
- **Ustavi:** pritisnite gumb za preklap, da ustavite sokovnik.

Opomba: Ko je sokovnik popolnoma napolnjen, lahko deluje do 5 ciklov (vsak po 40 sekund) z minimalnim presledkom 3 minut med cikli. Po 5 neprekinjenih ciklih pustite sokovnik počivati vsaj 30 minut.

2. **Priprava sadja:** Sadje operite, olupite in odstranite sredico. Razrežite ga na kvadratke velikosti 1 cm x 1 cm.

NAVODILA ZA VARNO DELO:

1. **Čiščenje:** Za lažje čiščenje odvijajte spodnji del sokovnika. Preden odvijete dno, se prepričajte, da ste izlili vso vodo, da ne pride do kratkega stika.
2. **Voda:** V sokovnik dodajte vodo, da bo deloval nemoteno. Za večjo učinkovitost sokovnik med delovanjem nežno stresajte.
3. **Zamašitev rezil:** Če uporabljate čisto sadje, se lahko rezilo zatakne. Sokovnik obrnite, počakajte, da rezilo začne delovati, nato ga obrnite nazaj v pokončni položaj in nadaljujte.

VARNOSTNA OPOZORILA:

- Strogo je prepovedano odpirati posodo za sok, ko sokovnik deluje. Če to storite, lahko prekinete normalno delovanje in povzročite nevarnost poškodb. Skodelico za sok odprite šele, ko se rezilo popolnoma ustavi.
- Pri odklopu polnilnika držite sam vtič in ne vlečite za žico, da ne poškodujete kabla.
- Uporaba dodatne opreme, ki je ne priporoča ali ne prodaja originalni proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Ne poskušajte zaobiti ali posegati v varnostno ključavnico na pokrovu skodelice, saj lahko to ogrozi varnostne funkcije sokovnika.
- Sokovnika nikoli ne razstavljajte ali spreminjajte, saj lahko to povzroči poškodbe in izniči garancijo.
- Sokovnik hranite stran od odprtega ognja, plinskih ali električnih štedilnikov in vročih pečic, da preprečite nevarnost požara.
- Pred uporabo se prepričajte, da je sokovnik trdno pritrjen.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati oddelek za vzdrževanje proizvajalca ali usposobljen strokovnjak.
- Med delovanjem sokovnika se ne dotikajte gibljivih delov, kot sta rezilo ali motor, da se izognete poškodbam.
- Ne potaplajte napajalnika ali sestavnih delov motorja v vodo ali druge tekočine, da preprečite nevarnost požara ali drugih poškodb.
- Osebe (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ne smejo uporabljati sokovnika brez ustreznega nadzora.
- Med čiščenjem odklopite napajalnik. Sokovnika ne uporabljajte kot igračo.
- Po uporabi sokovnik očistite s čisto vodo. Pri praznjenju posode za sok in čiščenju delov bodite previdni, da se izognete urezinam (po potrebi uporabite zaščitne rokavice).
- Kadar sokovnika ne uporabljate, ga ne razstavljajte ali čistite, vedno odklopite napajalni priključek s sokovnika.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: JUCIFY – PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

Primili ste priručnik na vašem jeziku zajedno s računom na vašu e-mail adresu. Također ga možete pronaći na našoj web stranici pod karticom 'priručnik za korisnike'.

SPECIFIKACIJE:

- **Napon punjenja:** 5V
- **Nazivna snaga:** 40W
- **Struja punjenja:** 1A
- **Vrijeme punjenja:** 2-4 sata
- **Kapacitet baterije:** 1300mAh
- **Dimenzije:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materijali proizvoda:** PP, AS i 304 nehrđajući čelik

UPUTE ZA PUNJENJE:

Da biste osigurali optimalan rad, potpuno napunite sokovnik prije upotrebe.

1. **Punjenje:** Umetnite poseban kabel za punjenje u standardni adapter (nije priložen) koji pruža DC5V / 1A.
2. **Utikač za punjenje:** Spojite utikač za punjenje na punjač na sokovniku. Indikatorsko svjetlo postaje crveno tijekom punjenja.
3. **Završetak:** Kada je punjenje završeno, indikatorsko svjetlo postaje plavo. Odspojite punjač nakon što svjetlo postane plavo.

UPUTE ZA RAD:

Podsjetnik: Sokovnik uključuje dvostruku zaštitu. Neće raditi osim ako baza i čaša za sok nisu pravilno sastavljeni. Kada je spreman za upotrebu, dvaput pritisnite tipku za uključivanje kako biste započeli.

1. Funkcije prekidača:

- **Pokretanje:** Nakon pokretanja, plavo svjetlo ostaje upaljeno, a sokovnik radi 40 sekundi.
- **Zastoj:** Ako sokovnik zastane, odmah će prestati s radom i crveno svjetlo će treptati 5 sekundi.
- **Nizak napon:** Ako je baterija prazna, crveno svjetlo će treptati 5 sekundi. Potpuno napunite sokovnik ako se to dogodi.
- **Zaustavljanje:** Pritisnite tipku za uključivanje da biste zaustavili sokovnik.
-

Napomena: Kada je potpuno napunjen, sokovnik može raditi do 5 ciklusa (40 sekundi svaki) s minimalnim razmakom od 3 minute između ciklusa. Nakon 5 uzastopnih ciklusa, pustite sokovnik da se odmori najmanje 30 minuta.

2. **Priprema voća:** Operite, ogulite i uklonite koštice iz voća. Narežite ga na kvadrate od 1 cm x 1 cm.

SIGURNOSNE SMJERNICE:

1. **Čišćenje:** Odvijte dno sokovnika za jednostavno čišćenje. Pobrinite se da sva voda bude izlivena prije odvrtanja dna kako biste izbjegli kratke spojeve.
2. **Voda:** Dodajte vodu u sokovnik kako biste mu pomogli da radi glatko. Lagano protresite sokovnik tijekom rada za bolje rezultate.
3. **Zapinjanie oštrice:** Ako koristite čisto voće, oštrica se može zaglaviti. Okrenite sokovnik naopako, pričekajte da oštrica počne raditi, a zatim ga vratite u uspravan položaj kako biste nastavili.

SIGURNOSNA UPOZORENJA:

- Strogo je zabranjeno otvarati čašu za sok dok sokovnik radi. To može prekinuti normalan rad i povećati rizik od ozljede. Otvorite čašu za sok tek nakon što se oštrica potpuno zaustavi.
- Kada isključujete punjač, držite utikač i nemojte povlačiti kabel kako biste izbjegli oštećenje kabela.
- Korištenje dodataka koje ne preporučuje ili prodaje originalni proizvođač može uzrokovati požar, električni udar ili osobnu ozljedu.
- Nemojte pokušavati zaobići ili mijenjati sigurnosnu bravu na poklopcu čaše, jer to može narušiti sigurnosne značajke sokovnika.
- Nikada ne rastavljajte ili modificirajte sokovnik, jer to može uzrokovati oštećenje i poništiti garanciju.
- Držite sokovnik podalje od otvorenog plamena, plinskih ili električnih peći te vrućih pećnica kako biste spriječili opasnost od požara.
- Provjerite je li sokovnik čvrsto pričvršćen prije upotrebe.
- Ako je naponski kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođačev servisni odjel ili kvalificirani profesionalac.
- Ne dirajte pokretne dijelove poput oštrice ili motora dok sokovnik radi kako biste izbjegli ozljede.
- Ne uranjajte adapter za napajanje ili komponente motora u vodu ili druge tekućine kako biste spriječili rizik od požara ili drugih ozljeda.
- Osobe (uključujući djecu) s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama ne bi smjele koristiti sokovnik bez odgovarajućeg nadzora.
- Isključite napajanje tijekom čišćenja. Sokovnik se ne smije koristiti kao igračka.
- Nakon upotrebe, operite sokovnik čistom vodom. Budite oprezni prilikom pražnjenja čaše i čišćenja dijelova kako biste izbjegli posjekotine (koristite zaštitne rukavice ako je potrebno).
- Uvijek isključite napajanje iz čaše za sok kada ga ne koristite, kada je rastavljen ili kada ga čistite.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: JUCIFY - MANUALE D'USO

Avete ricevuto il manuale d'uso nella vostra lingua insieme alla fattura al vostro indirizzo e-mail. Il manuale è disponibile anche sul nostro sito web alla voce "manuale d'uso".

SPECIFICHE:

- **Tensione di carica:** 5 V
- **Potenza nominale:** 40W
- **Corrente di carica:** 1A
- **Tempo di ricarica:** 2-4 ore
- **Capacità della batteria:** 1300mAh
- **Dimensioni:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materiale del prodotto:** PP, AS e acciaio inox 304

ISTRUZIONI PER LA RICARICA:

Per garantire prestazioni ottimali, caricare completamente lo spremiagrumi prima dell'uso.

1. **Ricarica:** Collegare lo speciale cavo di ricarica a un adattatore standard (non incluso) che fornisca una tensione di 5 V DC / 1 A.
2. **Spina di ricarica:** Collegare la spina di ricarica alla base di ricarica dello spremiagrumi. L'indicatore luminoso diventa rosso durante la carica.
3. **Completamento:** Quando la carica è completa, la spia diventa blu. Scollegare il caricabatterie dopo che la spia diventa blu.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Promemoria: Lo spremiagrumi è dotato di una doppia protezione. Non funziona se la base e il contenitore del succo non sono assemblati correttamente. Quando è pronto per l'uso, fare doppio clic sul pulsante di accensione per avviarlo.

1. Funzioni del pulsante di accensione:

- **Avvio:** Dopo l'avvio, la luce blu rimane accesa e lo spremiagrumi funziona per 40 secondi.
- **Stallo:** Se lo spremiagrumi si blocca, si ferma immediatamente e la luce rossa lampeggia per 5 secondi.
- **Bassa potenza:** se la batteria è scarica, la spia rossa lampeggia per 5 secondi. In questo caso, caricare completamente lo spremiagrumi.
- **Arresto:** premere il pulsante dell'interruttore per arrestare lo spremiagrumi.

Nota: quando è completamente carico, lo spremiagrumi può eseguire fino a 5 cicli (40 secondi ciascuno) con un intervallo minimo di 3 minuti tra i cicli. Dopo 5 cicli continui, lasciare riposare lo spremiagrumi per almeno 30 minuti.

2. **Preparazione della frutta:** Lavare, sbucciare e privare del torsolo la frutta. Tagliarla in quadrati di 1 cm x 1 cm.

LINEE GUIDA PER UN FUNZIONAMENTO SICURO:

1. **Pulizia:** Svitare il fondo dello spremiagrumi per facilitare la pulizia. Assicurarsi che tutta l'acqua sia stata versata prima di svitare il fondo per evitare cortocircuiti.

2. **Acqua:** Aggiungere acqua allo spremiagrumi per favorirne il funzionamento. Scuotere delicatamente lo spremiagrumi durante il funzionamento per una maggiore efficacia.
3. **Inceppamento della lama:** Se si utilizza frutta pura, la lama potrebbe bloccarsi. Invertire lo spremiagrumi, attendere che la lama inizi a scorrere, quindi rimetterlo in posizione verticale per continuare.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

- È assolutamente vietato aprire il contenitore del succo mentre lo spremiagrumi è in funzione. Ciò può interrompere il normale funzionamento e comportare il rischio di lesioni. Aprire il contenitore del succo solo dopo che la lama ha smesso di ruotare.
- Quando si scollega il caricabatterie, tenere la spina stessa e non tirare il filo per evitare di danneggiare il cavo.
- L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore originale può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Non tentare di aggirare o manomettere il blocco di sicurezza sul coperchio della tazza, per non compromettere le funzioni di sicurezza dello spremiagrumi.
- Non smontare o modificare mai lo spremiagrumi per non causare danni e invalidare la garanzia.
- Tenere lo spremiagrumi lontano da fiamme libere, fornelli a gas o elettrici e forni caldi per evitare rischi di incendio.
- Assicurarsi che lo spremiagrumi sia ben fissato prima dell'uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal reparto manutenzione del produttore o da un professionista qualificato.
- Non toccare le parti in movimento, come la lama o il motore, mentre lo spremiagrumi è in funzione per evitare lesioni.
- Non immergere l'alimentatore o i componenti del motore in acqua o altri liquidi per evitare il rischio di incendi o altre lesioni.
- Le persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali non devono utilizzare lo spremiagrumi senza un'adeguata supervisione.
- Scollegare l'alimentazione elettrica durante la pulizia. Lo spremiagrumi non deve essere usato come un giocattolo.
- Pulire lo spremiagrumi con acqua pulita dopo l'uso. Prestare attenzione quando si svuota il contenitore del succo e si puliscono le parti per evitare tagli (se necessario, utilizzare guanti protettivi).
- Scollegare sempre il connettore di alimentazione dal bicchiere di succo quando non viene utilizzato, smontato o pulito.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: JUCIFY - BENUTZERHANDBUCH

Sie haben das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail Adresse erhalten. Sie finden es auch auf unserer Website unter dem Reiter 'Benutzerhandbuch'.

SPEZIFIKATIONEN:

- **Ladespannung:** 5V
- **Nennleistung:** 40W
- **Ladestrom:** 1A
- **Aufladezeit:** 2-4 Stunden
- **Batteriekapazität:** 1300mAh
- **Abmessungen:** 85 x 85 x 240 mm
- **Produkt-Material:** PP, AS, und 304 Edelstahl

LADEANLEITUNG:

Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, laden Sie den Entsafter vor dem Gebrauch vollständig auf.

1. **Aufladen:** Schließen Sie das spezielle Ladekabel an einen Standardadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an, der DC5V / 1A liefert.
2. **Ladestecker:** Schließen Sie den Ladestecker an die Ladestation des Entsafters an. Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot.
3. **Beendigung:** Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte blau. Trennen Sie das Ladegerät ab, wenn die Leuchte blau leuchtet.

ARBEITSANWEISUNGEN:

Zur Erinnerung: Der Entsafter verfügt über einen doppelten Schutz. Er funktioniert nur, wenn die Basis und der Saftbehälter richtig zusammengesetzt sind. Wenn der Entsafter einsatzbereit ist, klicken Sie zweimal auf die Einschalttaste, um ihn zu starten.

1. Funktionen der Schaltertaste:

- **Einschalten:** Nach dem Start leuchtet das blaue Licht auf, und der Entsafter läuft 40 Sekunden lang.
- **Abwürgen:** Wenn der Entsafter blockiert, wird er sofort angehalten und das rote Licht blinkt 5 Sekunden lang.
- **Niedriger Batteriestand:** Wenn die Batterie schwach ist, blinkt das rote Licht 5 Sekunden lang. Laden Sie den Entsafter in diesem Fall vollständig auf.
- **Stopp:** Drücken Sie den Schaltknopf, um den Entsafter anzuhalten.

Hinweis: Wenn der Entsafter vollständig aufgeladen ist, kann er bis zu 5 Zyklen (je 40 Sekunden) mit einem Mindestabstand von 3 Minuten zwischen den Zyklen durchführen. Lassen Sie den Entsafter nach 5 kontinuierlichen Zyklen mindestens 30 Minuten lang ruhen.

2. **Vorbereitung der Früchte:** Waschen, schälen und entkernen Sie das Obst. Schneiden Sie sie in 1 cm x 1 cm große Quadrate.

RICHTLINIEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB:

1. **Reinigung:** Schrauben Sie den Boden des Entsafters zur einfachen Reinigung ab. Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Wasser ausgegossen wurde, bevor Sie den Boden abschrauben, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
2. **Wasser:** Geben Sie Wasser in den Entsafter, damit er reibungslos funktioniert. Schütteln Sie den Entsafter während des Betriebs leicht, um eine bessere Wirkung zu erzielen.
3. **Klingenverstopfung:** Wenn Sie reines Obst verwenden, kann die Klinge stecken bleiben. Drehen Sie den Entsafter um, warten Sie, bis die Klinge zu laufen beginnt, und drehen Sie ihn dann wieder aufrecht, um fortzufahren.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Es ist strengstens untersagt, den Saftbehälter zu öffnen, während der Entsafter in Betrieb ist. Dadurch kann der normale Betrieb unterbrochen werden und es besteht Verletzungsgefahr. Öffnen Sie den Saftbehälter erst, wenn die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Wenn Sie das Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest und ziehen Sie nicht am Kabel, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Originalhersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Versuchen Sie nicht, die Sicherheitsverriegelung am Behälterdeckel zu umgehen oder zu manipulieren, da dies die Sicherheitsfunktionen des Entsafters beeinträchtigen kann.
- Nehmen Sie den Entsafter niemals auseinander oder modifizieren ihn, da dies zu Schäden führen und die Garantie erlöschen lassen kann.
- Halten Sie den Entsafter von offenen Flammen, Gas- oder Elektroherden und heißen Öfen fern, um Brandgefahren zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Entsafter vor dem Gebrauch gut befestigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch die Wartungsabteilung des Herstellers oder einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
- Berühren Sie während des Betriebs des Entsafters keine beweglichen Teile wie das Messer oder den Motor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Netzteil oder die Motorteile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um die Gefahr eines Brandes oder anderer Verletzungen zu vermeiden.
- Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen sollten den Entsafter nicht ohne angemessene Aufsicht benutzen.
- Trennen Sie das Gerät während der Reinigung von der Stromversorgung. Der Entsafter sollte nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Reinigen Sie den Entsafter nach dem Gebrauch mit sauberem Wasser. Seien Sie beim Entleeren des Saftbehälters und beim Reinigen der Teile vorsichtig, um Schnittverletzungen zu vermeiden (verwenden Sie gegebenenfalls Schutzhandschuhe).
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus dem Saftbehälter, wenn er nicht benutzt, zerlegt oder gereinigt wird.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

ES: JUCIFY - MANUAL DEL USUARIO

Ha recibido el manual del usuario en su idioma junto con la factura en su dirección de correo electrónico. También puede encontrarlo en nuestro sitio web en la pestaña "manual del usuario".

ESPECIFICACIONES:

- **Tensión de carga:** 5V
- **Potencia nominal:** 40W
- **Corriente de carga:** 1A
- **Tiempo de carga:** 2-4 horas
- **Capacidad de la batería:** 1300mAh
- **Dimensiones:** 85 x 85 x 240 mm
- **Material del producto:** PP, AS y acero inoxidable 304

INSTRUCCIONES DE CARGA:

Para garantizar un rendimiento óptimo, cargue el exprimidor completamente antes de usarlo.

1. **Carga:** Enchufe el cable de carga especial en un adaptador estándar (no incluido) que proporcione DC5V / 1A.
2. **Enchufe de carga:** Conecte el enchufe de carga al soporte de carga del exprimidor. La luz indicadora se volverá roja durante la carga.
3. **Carga completa:** Cuando la carga esté completa, la luz indicadora se volverá azul. Desconecte el cargador después de que la luz se vuelva azul.

INSTRUCCIONES DE USO:

Recordatorio: El exprimidor incluye doble protección. No funcionará a menos que la base y el vaso exprimidor estén correctamente montados. Cuando esté listo para usar, haga doble clic en el botón de encendido para ponerlo en marcha.

1. Funciones del botón interruptor:

- **Puesta en marcha:** Tras el arranque, la luz azul permanecerá encendida y el exprimidor funcionará durante 40 segundos.
- **Parada:** Si el exprimidor se cala, se detendrá inmediatamente y la luz roja parpadeará durante 5 segundos.
- **Bateríabaja:** Si la batería está baja, la luz roja parpadeará durante 5 segundos. Si esto ocurre, cargue completamente el exprimidor.
- **Parada:** Pulse el botón para parar el exprimidor.

Nota: Cuando está completamente cargado, el exprimidor puede funcionar hasta 5 ciclos (40 segundos cada uno) con un intervalo mínimo de 3 minutos entre ciclos. Después de 5 ciclos continuos, deje reposar el exprimidor durante al menos 30 minutos.

2. **Preparación de la fruta:** Lave, pele y despepite la fruta. Córtela en cuadrados de 1 cm x 1 cm.

NORMAS DE SEGURIDAD:

1. **Limpieza:** Desenrosque la parte inferior del exprimidor para facilitar la limpieza. Asegúrese de que haya salido toda el agua antes de desenroscar la parte inferior para evitar cortocircuitos.

2. **Agua:** Añada agua al exprimidor para facilitar su funcionamiento. Agite suavemente el exprimidor durante el funcionamiento para una mayor eficacia.
3. **Atasco de la cuchilla:** Si utiliza fruta pura, la cuchilla puede atascarse. Invierta el exprimidor, espere a que la cuchilla empiece a funcionar y vuelva a ponerlo en posición vertical para continuar.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- Está terminantemente prohibido abrir el vaso exprimidor mientras el exprimidor está en funcionamiento. Si lo hace, puede interrumpir el funcionamiento normal y provocar lesiones. Abra el vaso exprimidor sólo cuando la cuchilla haya dejado de girar por completo.
- Cuando desconecte el cargador, sujete el propio enchufe y no tire del cable para evitar dañarlo.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante original puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No intente puentear o manipular el cierre de seguridad de la tapa del vaso, ya que puede comprometer las funciones de seguridad del exprimidor.
- Nunca desmonte o modifique el exprimidor, ya que puede causar daños y anular la garantía.
- Mantenga el exprimidor alejado de llamas abiertas, estufas de gas o eléctricas y hornos calientes para evitar riesgos de incendio.
- Asegúrese de que el exprimidor esté bien sujeto antes de utilizarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el departamento de mantenimiento del fabricante o por un profesional cualificado.
- No toque las piezas móviles, como la cuchilla o el motor, mientras el exprimidor esté en funcionamiento para evitar lesiones.
- No sumerja el adaptador de corriente ni los componentes del motor en agua u otros líquidos para evitar el riesgo de incendio u otras lesiones.
- Las personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales no deben utilizar el exprimidor sin la supervisión adecuada.
- Desconecte la fuente de alimentación durante la limpieza. El exprimidor no debe utilizarse como juguete.
- Limpie el exprimidor con agua limpia después de cada uso. Tenga cuidado al vaciar el vaso exprimidor y al limpiar las piezas para evitar cortes (utilice guantes protectores si es necesario).
- Desconecte siempre el conector de alimentación del vaso exprimidor cuando no lo esté utilizando, desmontando o limpiando.

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

PT: JUCIFY - MANUAL DO UTILIZADOR

Recebeu o manual do utilizador na sua língua, juntamente com a fatura, no seu endereço eletrónico. Também pode ser encontrado no nosso sítio Web no separador "manual do utilizador".

ESPECIFICAÇÕES:

- **Tensão de carregamento:** 5V
- **Potência nominal:** 40W
- **Corrente de carregamento:** 1A
- **Tempo de carregamento:** 2-4 horas
- **Capacidade da bateria:** 1300mAh
- **Dimensões:** 85 x 85 x 240 mm
- **Material do produto:** PP, AS e aço inoxidável 304

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO:

Para garantir um desempenho ótimo, carregue totalmente o espremedor antes de o utilizar.

1. **Carregamento:** Ligue o cabo de carregamento especial a um adaptador padrão (não incluído) que forneça DC5V / 1A.
2. **Ficha de carregamento:** Ligue a ficha de carregamento ao suporte de carregamento do espremedor. A luz indicadora fica vermelha durante o carregamento.
3. **Conclusão:** Quando o carregamento estiver concluído, a luz indicadora fica azul. Desligue o carregador depois de a luz ficar azul.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

Lembrete: O espremedor inclui dupla proteção. Não funciona se a base e o copo de sumo não estiverem corretamente montados. Quando estiver pronto a ser utilizado, faça duplo clique no botão de ligar para começar.

1. Funções do botão interruptor:

- **Arranque:** Após o arranque, a luz azul permanece acesa e o espremedor funciona durante 40 segundos.
- **Paragem:** Se o espremedor parar, pára imediatamente e a luz vermelha pisca durante 5 segundos.
- **Pouca energia:** Se a bateria estiver fraca, a luz vermelha piscará durante 5 segundos. Carregue totalmente o espremedor se isto acontecer.
- **Parar:** Prima o botão do interruptor para parar o espremedor.

Nota: Quando totalmente carregado, o espremedor pode funcionar até 5 ciclos (40 segundos cada) com um intervalo mínimo de 3 minutos entre ciclos. Após 5 ciclos contínuos, deixe o espremedor descansar durante pelo menos 30 minutos.

2. **Preparação da fruta:** Lave, descasque e retire o caroço da fruta. Corte-a em quadrados de 1 cm x 1 cm.

ORIENTAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. **Limpeza:** Desaperte o fundo do espremedor para facilitar a limpeza. Certifique-se de que toda a água foi escoada antes de desenroscar o fundo para evitar curto-circuitos.

2. **Água:** Adicione água ao espremedor para o ajudar a funcionar corretamente. Agite suavemente o espremedor durante o funcionamento para uma melhor eficácia.
3. **Bloqueio da lâmina:** Se utilizar fruta pura, a lâmina pode ficar presa. Inverta o espremedor, espere que a lâmina comece a funcionar e volte a colocá-lo na vertical para continuar.

AVISOS DE SEGURANÇA:

- É estritamente proibido abrir o copo de sumo enquanto o espremedor estiver em funcionamento. Se o fizer, pode interromper o funcionamento normal e representar um risco de ferimentos. Abra o copo de sumo apenas depois de a lâmina ter parado completamente de rodar.
- Quando desligar o carregador, segure na própria ficha e não puxe pelo fio para evitar danificar o cabo.
- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante original pode provocar incêndios, choques eléctricos ou ferimentos pessoais.
- Não tente contornar ou adulterar o bloqueio de segurança na tampa do copo, uma vez que isso pode comprometer as características de segurança do espremedor.
- Nunca desmonte ou modifique o espremedor, pois isso pode causar danos e anular a garantia.
- Mantenha o espremedor de sumos afastado de chamas, fogões a gás ou eléctricos e fornos quentes para evitar o risco de incêndio.
- Certifique-se de que o espremedor está bem fixo antes de o utilizar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo departamento de manutenção do fabricante ou por um profissional qualificado.
- Não toque nas peças móveis, como a lâmina ou o motor, enquanto o espremedor estiver a funcionar para evitar ferimentos.
- Não mergulhe o adaptador de corrente ou os componentes do motor em água ou noutros líquidos para evitar o risco de incêndio ou outros ferimentos.
- As pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais não devem utilizar o espremedor sem supervisão adequada.
- Desligue a fonte de alimentação durante a limpeza. O espremedor não deve ser utilizado como um brinquedo.
- Limpe o espremedor com água limpa após a utilização. Tenha cuidado ao esvaziar o copo de sumo e ao limpar as peças para evitar cortes (utilize luvas de proteção, se necessário).
- Desligue sempre o conector de alimentação do copo de sumo quando este não estiver a ser utilizado, desmontado ou a ser limpo.

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

FR : JUCIFY - MANUEL D'UTILISATION

Vous avez reçu le manuel d'utilisation dans votre langue avec la facture à votre adresse e-mail. Vous pouvez également le trouver sur notre site web sous l'onglet "manuel d'utilisation".

SPÉCIFICATIONS :

- **Tension de charge** : 5V
- **Puissance nominale** : 40W
- **Courant de charge** : 1A
- **Temps de charge** : 2-4 heures
- **Capacité de la batterie** : 1300mAh
- **Dimensions** : 85 x 85 x 240 mm
- **Matériau du produit** : PP, AS et acier inoxydable 304

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT :

Pour garantir des performances optimales, chargez complètement l'extracteur de jus avant de l'utiliser.

1. **Chargement** : Branchez le câble de chargement spécial sur un adaptateur standard (non inclus) qui fournit 5 V DC / 1 A.
2. **Prise de charge** : Branchez la fiche de chargement sur le support de chargement de l'extracteur de jus. Le voyant lumineux devient rouge pendant la charge.
3. **Chargement terminé** : Lorsque la charge est terminée, le témoin lumineux devient bleu. Débranchez le chargeur lorsque le voyant devient bleu.

INSTRUCTIONS DE TRAVAIL :

Rappel : L'extracteur de jus est doté d'une double protection. Il ne fonctionnera pas si la base et le récipient à jus ne sont pas correctement assemblés. Lorsque l'appareil est prêt à l'emploi, double-cliquez sur le bouton de l'interrupteur pour démarrer.

1. Fonctions du bouton interrupteur :

- **Démarrage** : Après le démarrage, le voyant bleu reste allumé et l'extracteur de jus fonctionne pendant 40 secondes.
- **Décrochage** : Si l'extracteur de jus cale, il s'arrête immédiatement et le voyant rouge clignote pendant 5 secondes.
- **Faible puissance** : si la batterie est faible, le voyant rouge clignote pendant 5 secondes. Rechargez complètement l'extracteur de jus si cela se produit.
- **Arrêt** : Appuyez sur le bouton de l'interrupteur pour arrêter l'extracteur de jus.

Remarque : Lorsqu'il est complètement chargé, l'extracteur de jus peut effectuer jusqu'à 5 cycles (40 secondes chacun) avec un intervalle minimum de 3 minutes entre les cycles. Après 5 cycles continus, laissez l'extracteur de jus se reposer pendant au moins 30 minutes.

2. **Préparation des fruits** : Lavez, épluchez et évidez les fruits. Coupez-les en carrés de 1 cm x 1 cm.

DIRECTIVES D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ :

1. **Nettoyage** : Dévissez le fond de l'extracteur de jus pour faciliter le nettoyage. Assurez-vous que toute l'eau a été versée avant de dévisser le fond pour éviter les courts-circuits.

2. **Eau** : Ajoutez de l'eau dans l'extracteur de jus pour l'aider à fonctionner correctement. Secouez doucement l'extracteur de jus pendant son fonctionnement pour une meilleure efficacité.
3. **Blocage de la lame** : Si vous utilisez des fruits purs, la lame peut se bloquer. Renversez l'extracteur de jus, attendez que la lame commence à tourner, puis remettez-le à l'endroit pour continuer.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ :

- Il est strictement interdit d'ouvrir le récipient à jus lorsque l'extracteur de jus est en marche. Cela peut interrompre le fonctionnement normal de l'appareil et présenter un risque de blessure. N'ouvrez le bac à jus qu'une fois que la lame s'est complètement arrêtée de tourner.
- Lorsque vous débranchez le chargeur, tenez la fiche elle-même et ne tirez pas sur le fil pour éviter d'endommager le cordon.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant d'origine peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'essayez pas de contourner ou d'altérer le verrou de sécurité du couvercle de la tasse, car cela pourrait compromettre les fonctions de sécurité de l'extracteur de jus.
- Ne démontez ni ne modifiez jamais l'extracteur de jus, sous peine de l'endommager et d'annuler la garantie.
- Tenez l'extracteur de jus éloigné des flammes nues, des cuisinières à gaz ou électriques et des fours chauds afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Assurez-vous que l'extracteur de jus est solidement fixé avant de l'utiliser.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service d'entretien du fabricant ou par un professionnel qualifié.
- Ne touchez pas les pièces mobiles, telles que la lame ou le moteur, lorsque l'extracteur de jus est en marche, afin d'éviter toute blessure.
- Ne plongez pas l'adaptateur d'alimentation ou les composants du moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'autres blessures.
- Les personnes (y compris les enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ne doivent pas utiliser l'extracteur de jus sans surveillance adéquate.
- Débranchez l'alimentation électrique pendant le nettoyage. L'extracteur de jus ne doit pas être utilisé comme un jouet.
- Nettoyez l'extracteur de jus à l'eau claire après utilisation. Soyez prudent lorsque vous videz le récipient à jus et nettoyez les pièces pour éviter les coupures (utilisez des gants de protection si nécessaire).
- Débranchez toujours le connecteur d'alimentation du juice cup lorsqu'il n'est pas utilisé, démonté ou nettoyé.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

NL: JUCIFY - GEBRUIKERSHANDLEIDING

Je hebt de gebruikershandleiding in jouw taal samen met de factuur ontvangen op je e-mailadres. Deze is ook te vinden op onze website onder de tab 'gebruikershandleiding'.

SPECIFICATIES:

- **Oplaadspanning:** 5V
- **Nominaal vermogen:** 40W
- **Oplaadstroom:** 1A
- **Oplaadtijd:** 2-4 uur
- **Capaciteit batterij:** 1300mAh
- **Afmetingen:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materiaal product:** PP, AS en 304 roestvrij staal

LAADVOORSCHRIFTEN:

Voor optimale prestaties laadt u de sapcentrifuge volledig op voor gebruik.

1. **Opladen:** Steek de speciale oplaadkabel in een standaardadapter (niet meegeleverd) die DC5V / 1A levert.
2. **Oplaadstekker:** Sluit de oplaadstekker aan op de oplaadstandaard op de sapcentrifuge. Het indicatielampje wordt rood tijdens het opladen.
3. **Voltooiing:** Als het opladen is voltooid, wordt het indicatielampje blauw. Ontkoppel de oplader als het lampje blauw wordt.

WERKINSTRUCTIES:

Herinnering: De sapcentrifuge bevat een dubbele beveiliging. Hij werkt alleen als de basis en de sapbeker correct zijn gemonteerd. Wanneer het apparaat klaar is voor gebruik, dubbelklikt u op de schakelaar om te starten.

1. Schakelknop functies:

- **Opstarten:** Na het starten blijft het blauwe lampje branden en draait de sapcentrifuge 40 seconden.
- **Vastlopen:** Als de sapcentrifuge vastloopt, stopt deze onmiddellijk en gaat het rode lampje 5 seconden knipperen.
- **Laag vermogen:** Als de batterij bijna leeg is, knippert het rode lampje gedurende 5 seconden. Laad de sapcentrifuge volledig op als dit gebeurt.
- **Stop:** Druk op de schakelknop om de sapcentrifuge te stoppen.

Opmerking: Als de sapcentrifuge volledig is opgeladen, kan deze maximaal 5 cycli (elk 40 seconden) draaien met een interval van minimaal 3 minuten tussen de cycli. Laat de sapcentrifuge na 5 onafgebroken cycli minstens 30 minuten rusten.

2. **Fruit voorbereiden:** Was, schil en klokhuis het fruit. Snijd het in vierkanten van 1 cm x 1 cm.

RICHTLIJNEN VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. **Schoonmaken:** Schroef de bodem van de sapcentrifuge los voor eenvoudige reiniging. Zorg ervoor dat al het water eruit is gegoten voordat u de bodem losschroeft om kortsluiting te voorkomen.

2. **Water:** Voeg water toe aan de sapcentrifuge voor een soepele werking. Schud de sapcentrifuge zachtjes tijdens het gebruik voor een betere werking.
3. **Blokkeren van het mes:** Als u puur fruit gebruikt, kan het mes vast komen te zitten. Draai de sapcentrifuge om, wacht tot het mes begint te draaien en zet hem dan weer rechtop om verder te gaan.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN:

- Het is ten strengste verboden om de sabeker te openen terwijl de sapcentrifuge in werking is. Hierdoor kan de normale werking worden onderbroken en bestaat het risico op letsel. Open de sabeker pas nadat het mes volledig is gestopt met draaien.
- Houd bij het loskoppelen van de oplader de stekker zelf vast en trek niet aan het snoer om beschadiging van het snoer te voorkomen.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen of verkocht door de oorspronkelijke fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Probeer de veiligheidsvergrendeling op het deksel van de sapcentrifuge niet te omzeilen of er mee te knoeien, omdat dit de veiligheidsfuncties van de sapcentrifuge in gevaar kan brengen.
- Haal de sapcentrifuge nooit uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
- Houd de sapcentrifuge uit de buurt van open vuur, gas- of elektrische fornuizen en hete ovens om brandgevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de sapcentrifuge stevig vastzit voor gebruik.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de onderhoudsafdeling van de fabrikant of een gekwalificeerde professional.
- Raak bewegende onderdelen zoals het mes of de motor niet aan terwijl de sapcentrifuge in werking is om letsel te voorkomen.
- Dompel de voedingsadapter of motoronderdelen niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op brand of ander letsel te voorkomen.
- Personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap mogen de sapcentrifuge niet gebruiken zonder toezicht.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het schoonmaken. Gebruik de sapcentrifuge niet als speelgoed.
- Maak de citruspers na gebruik schoon met schoon water. Wees voorzichtig bij het legen van de sabeker en het schoonmaken van onderdelen om snijwonden te voorkomen (gebruik indien nodig beschermende handschoenen).
- Haal altijd de stekker uit de sapcentrifuge als deze niet wordt gebruikt, gedemonteerd of gereinigd.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

CZ: JUCIFY - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Uživatelskou příručku ve vašem jazyce jste obdrželi spolu s fakturou na vaši e-mailovou adresu. Najdete ji také na našich webových stránkách pod záložkou "uživatelská příručka".

SPECIFIKACE:

- **Nabíjecí napětí:** 5V
- **Jmenovitý výkon:** 40 W
- **Nabíjecí proud:** 1 A
- **Doba nabíjení:** 2-4 hodiny
- **Kapacita baterie:** 1300mAh
- **Rozměry:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materiál výrobku::** Materiál: PP, AS a nerezová ocel 304

NÁVOD K NABÍJENÍ:

Pro zajištění optimálního výkonu odšťavňovač před použitím plně nabijte.

1. **Nabíjení:** Odšťavňovač je třeba připojit ke standardnímu adaptéru (není součástí dodávky), který poskytuje napětí DC5V / 1A.
2. **Nabíjecí zástrčka:** Připojte nabíjecí zástrčku k nabíjecímu stojanu na odšťavňovači. Během nabíjení se kontrolka rozsvítí červeně.
3. **Dokončení:** Po dokončení nabíjení se kontrolka rozsvítí modře. Jakmile kontrolka zmodrá, odpojte nabíječku.

PRACOVNÍ POKYNY:

Připomínáme, že: Odšťavňovač obsahuje dvojitou ochranu. Nebude fungovat, pokud nebudou základna a nádoba na šťávu správně sestaveny. Když je připraven k použití, dvojitým kliknutím na tlačítko zapnutí jej spusťte.

1. Funkce tlačítka přepínače:

- **Spuštění:** Po spuštění zůstane svítit modrá kontrolka a odšťavňovač poběží 40 sekund.
- **Zastavení:** Pokud se odšťavňovač zastaví, okamžitě se zastaví a červená kontrolka bude 5 sekund blikat.
- **Slabá energie:** Pokud je baterie slabá, červená kontrolka bude blikat po dobu 5 sekund. V takovém případě odšťavňovač plně nabijte.
- **Zastavení:** Stisknutím spínacího tlačítka odšťavňovač zastavíte.

Poznámka: Při plném nabití může odšťavňovač pracovat až v 5 cyklech (po 40 sekundách) s minimálním intervalem 3 minuty mezi cykly. Po 5 nepřetržitých cyklech nechte odšťavňovač alespoň 30 minut odpočívat.

2. **Příprava ovoce:** Ovoce omyjte, oloupejte a zbavte jádřinců. Nakrájejte jej na čtverce o rozměrech 1 x 1 cm.

POKYNY PRO BEZPEČNÝ PROVOZ:

1. **Čištění:** Pro snadné čištění odšroubujte spodní část odšťavňovače. Před odšroubováním dna se ujistěte, že byla vylita všechna voda, aby nedošlo ke zkratu.

2. **Voda:** Vodu do odšťavňovače přidejte, abyste usnadnili jeho hladký chod. Pro lepší účinnost odšťavňovačem během provozu jemně zatřeste.
3. **Zaseknutí nožů:** Při použití čistého ovoce může dojít k zaseknutí nože. Odšťavňovač převraťte, počkejte, až se nůž rozběhne, a poté jej otočte zpět do svislé polohy, abyste mohli pokračovat.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Je přísně zakázáno otevírat nádobu na šťávu, když je odšťavňovač v provozu. Může to vést k přerušení normálního provozu a hrozí nebezpečí poranění. Pohárek na šťávu otevřete až poté, co se nůž zcela přestane otáčet.
- Při odpojování nabíječky držte samotnou zástrčku a netahejte za kabel, aby nedošlo k jeho poškození.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno původním výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Nepokoušejte se obejít nebo manipulovat s bezpečnostním zámkem na krytu pohárku, protože to může ohrozit bezpečnostní funkce odšťavňovače.
- Odšťavňovač nikdy nerozebírejte ani nepravujte, protože to může způsobit poškození a ztrátu záruky.
- Odšťavňovač uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, plynových nebo elektrických sporáků a horkých trub, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Před použitím se ujistěte, že je odšťavňovač pevně zajištěn.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn oddělením údržby výrobce nebo kvalifikovaným odborníkem.
- Během provozu odšťavňovače se nedotýkejte pohyblivých částí, jako je nůž nebo motor, aby nedošlo ke zranění.
- Neponořujte napájecí adaptér ani součásti motoru do vody nebo jiných kapalin, abyste předešli riziku požáru nebo jiného poranění.
- Osoby (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením by neměly odšťavňovač používat bez řádného dozoru.
- Během čištění odpojte napájecí zdroj. Odšťavňovač by neměl být používán jako hračka.
- Po použití odšťavňovač vyčistěte čistou vodou. Při vyprazdňování nádoby na šťávu a čištění částí buďte opatrní, abyste se nepořezali (v případě potřeby používejte ochranné rukavice).
- Pokud odšťavňovač nepoužíváte, nerozebíráte nebo nečistíte, vždy odpojte napájecí konektor od nádoby na šťávu.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: JUCIFY - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Otrzymałeś instrukcję obsługi w swoim języku wraz z fakturą na swój adres e-mail. Można ją również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce "instrukcja obsługi".

DANE TECHNICZNE:

- **Napięcie ładowania:** 5V
- **Moc znamionowa:** 40W
- **Prąd ładowania:** 1A
- **Czas ładowania:** 2-4 godziny
- **Pojemność baterii:** 1300mAh
- **Wymiary:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materiał produktu:** PP, AS i stal nierdzewna 304

INSTRUKCJA ŁADOWANIA:

Aby zapewnić optymalną wydajność, należy w pełni naładować sokowirówkę przed użyciem.

1. **Ładowanie:** Podłącz specjalny kabel ładujący do standardowego adaptera (brak w zestawie), który zapewnia DC5V / 1A.
2. **Wtyczka ładowania:** Podłącz wtyczkę ładowania do podstawki ładującej na sokowirówce. Podczas ładowania wskaźnik zaświeci się na czerwono.
3. **Zakończenie:** Po zakończeniu ładowania wskaźnik zaświeci się na niebiesko. Odłącz ładowarkę, gdy wskaźnik zaświeci się na niebiesko.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Przypomnienie: Sokowirówka posiada podwójne zabezpieczenie. Urządzenie nie będzie działać, jeśli podstawa i pojemnik na sok nie zostaną prawidłowo zamontowane. Gdy urządzenie jest gotowe do użycia, należy dwukrotnie kliknąć przycisk włącznika, aby je uruchomić.

1. Funkcje przycisku włącznika:

- **Uruchomienie:** Po uruchomieniu niebieskie światło pozostanie włączone, a sokowirówka będzie pracować przez 40 sekund.
- **Zatrzymanie:** Jeśli sokowirówka zgaśnie, natychmiast się zatrzyma, a czerwone światło będzie migać przez 5 sekund.
- **Niski poziom naładowania baterii:** Jeśli poziom naładowania baterii jest niski, czerwona kontrolka będzie migać przez 5 sekund. W takim przypadku należy w pełni naładować sokowirówkę.
- **Stop:** Naciśnij przycisk włącznika, aby zatrzymać sokowirówkę.

Uwaga: Po pełnym naładowaniu, sokowirówka może wykonać do 5 cykli (40 sekund każdy) z minimalną przerwą 3 minut pomiędzy cyklami. Po 5 ciągłych cyklach należy pozostawić sokowirówkę na co najmniej 30 minut.

2. **Przygotowanie owoców:** Umyj, obierz i usuń pestki z owoców. Pokrój je na kwadraty o wymiarach 1 cm x 1 cm.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ OBSŁUGI:

1. **Czyszczenie:** Odkręć spód sokowirówki, aby ułatwić czyszczenie. Przed odkręceniem dna należy upewnić się, że cała woda została wylana, aby uniknąć zwarcia.
2. **Woda:** Dodaj wodę do sokowirówki, aby ułatwić jej pracę. Delikatnie potrząśnij sokowirówką podczas pracy, aby zwiększyć jej skuteczność.
3. **Zakleszczenie ostrza:** W przypadku korzystania z czystych owoców, ostrze może się zablokować. Odwróć sokowirówkę, poczekaj, aż ostrze zacznie pracować, a następnie obróć ją z powrotem do pozycji pionowej, aby kontynuować.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Kategoriecznie zabrania się otwierania pojemnika na sok podczas pracy sokowirówki. Może to zakłócić normalną pracę urządzenia i stwarzać ryzyko obrażeń. Pojemnik na sok należy otwierać dopiero po całkowitym zatrzymaniu obrotów ostrza.
- Podczas odłączania ładowarki należy trzymać za samą wtyczkę i nie ciągnąć za przewód, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Używanie akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez oryginalnego producenta, może prowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.
- Nie próbuj omijać ani manipulować przy blokadzie bezpieczeństwa na pokrywie pojemnika, ponieważ może to naruszyć zabezpieczenia sokowirówki.
- Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj sokowirówki, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie i unieważnienie gwarancji.
- Sokowirówkę należy trzymać z dala od otwartego ognia, kuchenek gazowych lub elektrycznych oraz gorących piekarników, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Przed użyciem należy upewnić się, że sokowirówka jest dobrze zamocowana.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis producenta lub wykwalifikowanego specjalistę.
- Nie dotykaj ruchomych części, takich jak ostrze lub silnik, podczas pracy sokowirówki, aby uniknąć obrażeń.
- Nie należy zanurzać zasilacza ani elementów silnika w wodzie lub innych płynach, aby uniknąć ryzyka pożaru lub innych obrażeń.
- Osoby (w tym dzieci) niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo nie powinny korzystać z sokowirówki bez odpowiedniego nadzoru.
- Podczas czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Sokowirówka nie powinna być używana jako zabawka.
- Po użyciu wyczyść sokowirówkę czystą wodą. Zachowaj ostrożność podczas opróżniania pojemnika na sok i czyszczenia części, aby uniknąć skaleczeń (w razie potrzeby używaj rękawic ochronnych).
- Zawsze odłączaj złącze zasilania od pojemnika na sok, gdy nie jest on używany, demontowany lub czyszczony.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

SK: JUCIFY - UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Používateľskú príručku vo vašom jazyku ste dostali spolu s faktúrou na vašu e-mailovú adresu. Nájdete ju aj na našej webovej stránke v záložke "užívateľská príručka".

ŠPECIFIKÁCIE:

- **Nabíjacie napätie:** 5 V
- **Menovitý výkon:** 40 W
- **Nabíjací prúd:** 1A
- **Čas nabíjania:** 2-4 hodiny
- **Kapacita batérie:** 1300mAh
- **Rozmery:** 85 x 85 x 240 mm
- **Materiál výrobku:** PP, AS a 304 nehrdzavejúca oceľ

NÁVOD NA NABÍJANIE:

Aby ste zaistili optimálny výkon, pred použitím odšťavovač úplne nabite.

1. **Nabíjanie:** Pripojte špeciálny nabíjací kábel k štandardnému adaptéru (nie je súčasťou dodávky), ktorý poskytuje DC5V / 1A.
2. **Nabíjacia zástrčka:** Pripojte nabíjaciú zástrčku k nabíjaciemu stojanu na odšťavovači. Počas nabíjania sa indikátor rozsvieti na červeno.
3. **Ukončenie:** Po dokončení nabíjania sa kontrolka rozsvieti na modro. Po zmene farby kontrolky na modrú odpojte nabíjačku.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Pripomeňte si: Odšťavovač obsahuje dvojité ochrany. Nebude fungovať, ak základňa a pohár na šťavu nebudú správne zostavené. Keď je pripravený na použitie, spustíte ho dvojitým kliknutím na tlačidlo spínača.

1. Funkcie tlačidla spínača:

- **Spustenie:** Po spustení zostane svietiť modrá kontrolka a odšťavovač bude pracovať 40 sekúnd.
- **Zastavenie:** Ak sa odšťavovač zastaví, okamžite sa zastaví a červená kontrolka bude blikať 5 sekúnd.
- **Nízky stav energie:** Ak je batéria vybitá, červená kontrolka bude blikať 5 sekúnd. V takom prípade odšťavovač plne nabite.
- **Zastavenie:** Stlačením spínacieho tlačidla odšťavovač zastavíte.

Poznámka: Pri plnom nabití môže odšťavovač pracovať až 5 cyklov (každý 40 sekúnd) s minimálnym intervalom 3 minúty medzi jednotlivými cyklami. Po 5 nepretržitých cykloch nechajte odšťavovač odpočívať aspoň 30 minút.

2. **Príprava ovocia:** Ovocie umyte, ošúpte a zbavte jadierok. Nakrájajte ho na štvorce s rozmermi 1 x 1 cm.

POKYNY NA BEZPEČNÚ PREVÁDZKU:

1. **Čistenie:** Odskrutkujte spodnú časť odšťavovača, aby ste ho mohli ľahko čistiť. Pred odskrutkovaním dna sa uistite, že bola vyliata všetka voda, aby nedošlo ku skratu.

2. **Voda:** Vodu do odšťavovača pridajte, aby ste uľahčili jeho plynulý chod. Pre lepšiu účinnosť odšťavovač počas prevádzky jemne pretrepávajte.
3. **Zaseknutie nožov:** Ak používate čisté ovocie, môže dôjsť k zaseknutiu čepele. Odšťavovač prevráťte, počkajte, kým sa nôž rozbehne, a potom ho otočte späť do zvislej polohy, aby ste mohli pokračovať.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Je prísne zakázané otvárať nádobu na šťavu, keď je odšťavovač v prevádzke. Môže sa tým prerušiť normálna prevádzka a vzniká riziko poranenia. Pohár na šťavu otvárajte až po úplnom zastavení otáčania noža.
- Pri odpojovaní nabíjačky držte samotnú zástrčku a neťahajte za kábel, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané pôvodným výrobcom, môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.
- Nepokúšajte sa obísť alebo manipulovať s bezpečnostným zámkom na kryte pohára, pretože to môže ohroziť bezpečnostné funkcie odšťavovača.
- Odšťavovač nikdy nerozoberajte ani neupravujte, pretože to môže spôsobiť poškodenie a stratu záruky.
- Odšťavovač uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, plynových alebo elektrických sporákov a horúcich rúr, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru.
- Pred použitím sa uistite, že je odšťavovač pevne zaistený.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť oddelenie údržby výrobcu alebo kvalifikovaný odborník.
- Počas prevádzky odšťavovača sa nedotýkajte pohyblivých častí, ako je nôž alebo motor, aby ste predišli zraneniu.
- Neponárajte napájací adaptér ani súčasti motora do vody alebo iných kvapalín, aby ste predišli riziku požiaru alebo iného poranenia.
- Osoby (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím by nemali odšťavovač používať bez náležitého dohľadu.
- Počas čistenia odpojte napájací zdroj. Odšťavovač by sa nemal používať ako hračka.
- Po použití odšťavovač vyčistite čistou vodou. Pri vyprázdňovaní nádoby na šťavu a čistení častí buďte opatrní, aby ste sa neporezali (v prípade potreby použite ochranné rukavice).
- Vždy odpojte napájací konektor od pohára na šťavu, keď sa nepoužíva, nerozoberá alebo nečistí.

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

HU: JUCIFY - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

A felhasználói kézikönyvet az Ön nyelvén a számlával együtt kapta meg az Ön e-mail címére. A kézikönyv megtalálható a weboldalunkon is a "felhasználói kézikönyv" fül alatt.

SPECIFIKÁCIÓK:

- **Töltési feszültség:** 5V
- **Névleges teljesítmény:** 40W
- **Töltési áram:** 1A
- **Töltési idő:** 2-4 óra
- **Akkumulátor kapacitás:** 1300mAh
- **Méretetek:** 85 x 85 x 240 mm
- **A termék anyaga:** Acél, PP, AS és 304 rozsdamentes acél

TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK:

Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében használat előtt tölts fel teljesen a gyümölcscentrifugát.

1. **Töltés:** Csatlakoztassa a speciális töltőkábelt egy szabványos adapterhez (nem tartozék), amely DC5V / 1A feszültséget biztosít.
2. **Töltőcsatlakozó:** Csatlakoztassa a töltődugót a gyümölcscentrifugán lévő töltőállványhoz. A jelzőfény pirosra változik töltés közben.
3. **Befejezés:** Amikor a töltés befejeződött, a jelzőfény kékre vált. Húzza ki a töltőt, miután a lámpa kékre vált.

MUNKAUTASÍTÁSOK:

Emlékeztető: A gyümölcscentrifuga kettős védelmet tartalmaz. Csak akkor működik, ha az alap és a gyümölcslécsésze megfelelően össze van szerelve. Amikor készen áll a használatra, kattintson duplán a kapcsológombra az indításhoz.

1. Kapcsológomb funkciók:

- **Indítás:** Indítás után a kék fény világít, és a gyümölcscentrifuga 40 másodpercig működik.
- **Leállítás:** Ha a gyümölcscentrifuga leáll, azonnal leáll, és a piros lámpa 5 másodpercig villog.
- **Alacsony töltöttség:** Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a piros lámpa 5 másodpercig villog. Ha ez történik, tölts fel teljesen a gyümölcscentrifugát.
- **Stop:** Nyomja meg a kapcsológombot a gyümölcscentrifuga leállításához.

Megjegyzés: Teljesen feltöltött állapotban a gyümölcscentrifuga legfeljebb 5 ciklusra (egyenként 40 másodperc) képes, a ciklusok között legalább 3 perces szünettel. Az 5 folyamatos ciklus után hagyja a gyümölcscentrifugát legalább 30 percig pihenni.

2. **Gyümölcsök előkészítése:** Mossa meg, hámozza meg és magozza ki a gyümölcsöt. Vágja 1 cm x 1 cm-es négyzetekre.

BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ:

1. **Tisztítás:** A könnyű tisztítás érdekében csavarja le a gyümölcscentrifuga alját. A rövidzárlatok elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy az összes víz ki lett öntetve, mielőtt lecsavarja az alját.

2. **Víz:** Adjon vizet a gyümölcscentrifugához, hogy segítse a zavartalan működést. Óvatosan rázza fel a gyümölcscentrifugát működés közben a jobb hatékonyság érdekében.
3. **A penge elakadása:** Tiszta gyümölcsök használata esetén a penge elakadhat. Fordítsa meg a gyümölcscentrifugát, várja meg, hogy a penge elinduljon, majd fordítsa vissza függőleges helyzetbe a folytatáshoz.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK:

- Szigorúan tilos kinyitni a gyümölcslé-csészét a gyümölcscentrifuga működése közben. Ez megszakíthatja a normál működést, és sérülésveszélyt jelenthet. Csak akkor nyissa ki a gyümölcslécsészét, ha a penge teljesen megállt a forgásban.
- A töltő leválasztásakor fogja magát a dugót, és ne húzza meg a vezetékét, hogy elkerülje a vezeték sérülését.
- Az eredeti gyártó által nem ajánlott vagy forgalmazott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- Ne próbálja meg megkerülni vagy megbabrálni a csészefedélen lévő biztonsági zárat, mivel ez veszélyeztetheti a gyümölcscentrifuga biztonsági funkcióit.
- Soha ne szerelje szét vagy módosítsa a gyümölcscentrifugát, mivel ez károkat okozhat és érvénytelenítheti a garanciát.
- A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa a gyümölcscentrifugát nyílt lángtól, gáz- vagy elektromos tűzhelyektől és forró sütőktől távol.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a gyümölcscentrifuga szilárdan rögzítve van.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártó karbantartó részlegének vagy egy szakképzett szakembernek kell kicserélnie.
- A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a mozgó alkatrészeket, például a pengét vagy a motort a gyümölcscentrifuga működése közben.
- Ne merítse a hálózati adaptert vagy a motor alkatrészeit vízbe vagy más folyadékba, hogy elkerülje a tűz vagy más sérülések veszélyét.
- Fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő személyek (beleértve a gyermekeket is) ne használják a gyümölcscentrifugát megfelelő felügyelet nélkül.
- Tisztítás közben válassza le a tápegységet. A gyümölcscentrifuga nem használható játékként.
- Használat után tiszta vízzel tisztítsa meg a gyümölcscentrifugát. Legyen óvatos a gyümölcslé-csésze kiürítésekor és az alkatrészek tisztításakor a vágások elkerülése érdekében (szükség esetén használjon védőkesztyűt).
- Mindig húzza ki a tápcsatlakozót a gyümölcslécsészéből, ha az nincs használatban, nincs szétszerelve vagy tisztítás alatt.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

RO: JUCIFY - MANUAL DE UTILIZARE

Ați primit manualul de utilizare în limba dvs. împreună cu factura la adresa dvs. de e-mail. De asemenea, acesta poate fi găsit pe site-ul nostru web la fila "manual de utilizare".

SPECIFICAȚII:

- **Tensiune de încărcare:** 5V
- **Putere nominală:** 40W
- **Curent de încărcare:** 1A
- **Timp de încărcare:** 2-4 ore
- **Capacitatea bateriei:** 1300mAh
- **Dimensiuni:** 85 x 85 x 85 x 240 mm
- **Materialul produsului:** PP, AS și oțel inoxidabil 304

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE:

Pentru a asigura o performanță optimă, încărcați storcătorul complet înainte de utilizare.

1. **Încărcare:** Conectați cablul special de încărcare la un adaptor standard (nu este inclus) care oferă DC5V / 1A.
2. **Plug de încărcare:** Conectați fișa de încărcare la suportul de încărcare de pe storcător. Indicatorul luminos va deveni roșu în timpul încărcării.
3. **Finalizare:** Când încărcarea este completă, indicatorul luminos va deveni albastru. Deconectați încărcătorul după ce lumina devine albastră.

INSTRUCȚIUNI DE LUCRU:

Atenție: Storcătorul include protecție dublă. Acesta nu va funcționa decât dacă baza și cupa de suc sunt asamblate corect. Când este gata de utilizare, faceți dublu clic pe butonul de comutare pentru a porni.

1. Funcțiile butonului de comutare:

- **Pornire:** După pornire, lumina albastră va rămâne aprinsă, iar storcătorul va funcționa timp de 40 de secunde.
- **Stingere:** Dacă storcătorul se blochează, se va opri imediat și lumina roșie va clipi timp de 5 secunde.
- **Putere scăzută:** Dacă bateria este descărcată, lumina roșie va clipi timp de 5 secunde. Încărcați complet storcătorul dacă se întâmplă acest lucru.
- **Oprire:** Apăsăți butonul de întrerupere pentru a opri storcătorul.

Notă: Când este complet încărcat, storcătorul poate funcționa până la 5 cicluri (40 de secunde fiecare) cu un interval minim de 3 minute între cicluri. După 5 cicluri continue, lăsați storcătorul să se odihnească timp de cel puțin 30 de minute.

2. **Pregătirea fructelor:** Spălați, decojiți și curățați fructele. Tăiați-l în pătrate de 1 cm x 1 cm.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE ÎN SIGURANȚĂ:

1. **Curățarea:** Deșurubați partea inferioară a storcătorului pentru o curățare ușoară. Asigurați-vă că toată apa a fost turnată înainte de a deșuruba partea inferioară pentru a evita scurtcircuitele.

2. **Apă:** Adăugați apă în storcător pentru a-l ajuta să funcționeze fără probleme. Agitați ușor storcătorul în timpul funcționării pentru o mai bună eficacitate.
3. **Blocarea lamei:** Dacă folosiți fructe pure, lama se poate bloca. Inversați storcătorul, așteptați ca lama să înceapă să funcționeze, apoi întoarceți-l în poziție verticală pentru a continua.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ:

- Este strict interzis să deschideți cupa de suc în timp ce storcătorul este în funcțiune. Dacă faceți acest lucru, puteți întrerupe funcționarea normală și prezentați un risc de rănire. Deschideți cupa de suc numai după ce lama s-a oprit complet din rotație.
- Când deconectați încărcătorul, țineți ștecherul în sine și nu trageți de fir pentru a evita deteriorarea cablului.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate sau vândute de producătorul original poate duce la incendii, șocuri electrice sau vătămări corporale.
- Nu încercați să ocoliți sau să manipulați dispozitivul de blocare de siguranță de pe capacul cupei, deoarece acest lucru poate compromite funcțiile de siguranță ale storcătorului.
- Nu dezasamblați sau modificați niciodată storcătorul, deoarece acest lucru poate provoca daune și poate anula garanția.
- Țineți storcătorul departe de flăcările deschise, de sobe cu gaz sau electrice și de cuptoare fierbinți pentru a preveni riscurile de incendiu.
- Asigurați-vă că storcătorul este bine fixat înainte de utilizare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către departamentul de întreținere al producătorului sau de către un profesionist calificat.
- Nu atingeți piesele în mișcare, cum ar fi lama sau motorul, în timp ce storcătorul funcționează, pentru a evita rănirea.
- Nu scufundați adaptorul de alimentare sau componentele motorului în apă sau în alte lichide pentru a preveni riscul de incendiu sau alte răniri.
- Persoanele (inclusiv copiii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale nu trebuie să utilizeze storcătorul de fructe fără o supraveghere adecvată.
- Deconectați alimentarea cu energie electrică în timpul curățării. Storcătorul de fructe nu trebuie utilizat ca jucărie.
- Curățați storcătorul cu apă curată după utilizare. Fiți prudent atunci când goliți cupa de suc și când curățați piesele pentru a evita tăieturile (folosiți mănuși de protecție dacă este necesar).
- Deconectați întotdeauna conectorul de alimentare de la cupa de suc atunci când aceasta nu este utilizată, dezasamblată sau curățată.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeurii menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

BG: JUCIFY - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Получихте ръководството за потребителя на вашия език заедно с фактурата на вашия имейл адрес. То може да бъде намерено и на нашия уебсайт в раздела "ръководство за потребителя".

СПЕЦИФИКАЦИИ:

- **Напрежение на зареждане:** 5V
- **Номинална мощност:** 40W
- **Зареждащ ток:** 1A
- **Време за зареждане:** 2-4 часа
- **Капацитет на батерията:** 1300mAh
- **Размери:** 85 x 85 x 240 mm
- **Материал на продукта:** PP, AS и 304 неръждаема стомана

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ:

За да осигурите оптимална работа, заредете сокоизстисквачката напълно преди употреба.

1. **Зареждане:** Включете специалния кабел за зареждане към стандартен адаптер (не е включен в комплекта), който осигурява DC5V / 1A.
2. **Щепсел за зареждане:** Свържете щепсела за зареждане към стойката за зареждане на сокоизстисквачката. Индикаторът ще светне в червено по време на зареждането.
3. **Завършване:** Когато зареждането приключи, индикаторът ще стане син. Изключете зарядното устройство, след като индикаторът стане син.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА:

Напомняне: Сокоизстисквачката включва двойна защита. Тя няма да работи, ако основата и чашата за сок не са правилно сглобени. Когато е готова за употреба, натиснете два пъти бутона за включване, за да стартирате.

1. Функции на бутона за превключване:

- **Стартиране:** След стартиране синята светлина ще остане включена, а сокоизстисквачката ще работи в продължение на 40 секунди.
- **Спиране:** Ако сокоизстисквачката закъса, тя ще спре незабавно и червената светлина ще мига в продължение на 5 секунди.
- **Слабо захранване:** Ако батерията е изтощена, червената светлина ще мига в продължение на 5 секунди. Ако това се случи, заредете напълно сокоизстисквачката.
- **Спиране:** Натиснете бутона за превключване, за да спрете сокоизстисквачката.

Забележка: Когато е напълно заредена, сокоизстисквачката може да работи до 5 цикъла (по 40 секунди всеки) с минимален интервал от 3 минути между циклите. След 5 непрекъснати цикъла оставете сокоизстисквачката да почине за поне 30 минути.

2. **Подготовка на плодовете:** Измийте, обелете и почистете от сърцевината плодовете. Нарезете го на квадратчета с размери 1 cm x 1 cm.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА:

1. **Почистване:** Отвийте долната част на сокоизстисквачката, за да я почистите лесно. Уверете се, че цялата вода е излята, преди да отвиете дъното, за да избегнете късо съединение.
2. **Вода:** Добавете вода в сокоизстисквачката, за да подпомогнете нейната гладка работа. Внимателно разклащайте сокоизстисквачката по време на работа за по-добра ефективност.
3. **Заклещване на острието:** Ако използвате чисти плодове, острието може да се заклеци. Обърнете сокоизстисквачката, изчакайте острието да започне да работи, след което я обърнете обратно в изправено положение, за да продължите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Строго забранено е да се отваря чашата за сок, докато сокоизстисквачката работи. Това може да прекъсне нормалната работа и да създаде риск от нараняване. Отваряйте чашата за сок само след като острието е спряло напълно да се върти.
- Когато изключвате зарядното устройство, дръжте самия щепсел и не дърпайте за жицата, за да не повредите кабела.
- Използването на аксесоари, които не са препоръчани или продавани от оригиналния производител, може да доведе до пожар, токов удар или телесни наранявания.
- Не се опитвайте да заобикаляте или да манипулирате с предпазното заключване на капака на чашата, тъй като това може да компрометира функциите за безопасност на сокоизстисквачката.
- Никога не разглобявайте и не модифицирайте сокоизстисквачката, тъй като това може да доведе до повреда и да анулира гаранцията.
- Пазете сокоизстисквачката далеч от открит огън, газови или електрически печки и горещи фурни, за да предотвратите опасност от пожар.
- Уверете се, че сокоизстисквачката е здраво закрепена, преди да я използвате.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от отдела за поддръжка на производителя или от квалифициран специалист.
- Не докосвайте движещи се части, като острието или двигателя, докато сокоизстисквачката работи, за да избегнете нараняване.
- Не потапяйте охранващия адаптер или компонентите на двигателя във вода или други течности, за да предотвратите риска от пожар или други наранявания.
- Лица (включително деца) с физически, сетивни или умствени увреждания не трябва да използват сокоизстисквачката без подходящ надзор.
- По време на почистване изключете охранването от електрическата мрежа. Сокоизстисквачката не трябва да се използва като играчка.
- След употреба почиствайте сокоизстисквачката с чиста вода. Бъдете внимателни, когато изправете чашата за сок и почиствате частите, за да избегнете порязвания (ако е необходимо, използвайте защитни ръкавици).
- Винаги изключвайте охранващия конектор от чашата за сок, когато тя не се използва, не се разглобява или не се почиства.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: JUCIFY - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Jūs esat saņēmis lietotāja rokasgrāmatu savā valodā kopā ar rēķinu uz savu e-pasta adresi. Tā ir atrodama arī mūsu tīmekļa vietnē sadaļā "lietotāja rokasgrāmata".

SPECIFIKĀCIJAS:

- **Uzlādes spriegums:** 5 V
- **Nominālā jauda:** 40 W
- **Uzlādes strāva:** 1A
- **Uzlādes laiks:** 2-4 stundas
- **Akumulatora ietilpība:** 1300mAh
- **Izmēri:** 85 x 85 x 240 mm
- **Izstrādājuma materiāls:** Materiāls: PP, AS un 304 nerūsējošais tērauds

UZLĀDES INSTRUKCIJAS:

Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, pirms lietošanas sulu spiestuvi pilnībā uzlādējiet.

1. **Uzlāde:** Pievienojiet īpašo uzlādes kabeli standarta adapterim (nav iekļauts komplektā), kas nodrošina DC5V / 1A.
2. **Uzlādes spraudnis:** Pievienojiet uzlādes kontaktdakšu uzlādes statīvā, kas atrodas uz sulu spiedeī pievienotās ierīces. Uzlādes laikā indikatora gaisma ieslēgsies sarkanā krāsā.
3. **Pabeigšana:** Kad uzlāde ir pabeigta, indikatora gaisma ieslēgsies zilā krāsā. Atvienojiet lādētāju pēc tam, kad indikatora gaisma kļūst zila.

DARBA INSTRUKCIJAS:

Atgādinājums: Atgādinājums: sulu spiedeī ir dubulta aizsardzība. Tā darbosies tikai tad, ja pamatne un sulas tvertne būs pareizi samontētas. Kad tā ir gatava lietošanai, divreiz nospiediet slēdža pogu, lai to iedarbinātu.

1. Pārslēgšanas pogas funkcijas:

- **Ieslēgšana:** Pēc iedarbināšanas zilā gaisma iedegsies, un sulu spiedeī darbosies 40 sekundes.
- **Apstāšanās:** Ja sulu spiedeī apstāsies, tā nekavējoties apstāsies, un sarkanā lampiņa mirgos 5 sekundes.
- Ja akumulatora **uzlāde** ir zema, sarkanā gaisma mirgos 5 sekundes. Šādā gadījumā pilnībā uzlādējiet sulu spiedmašīnu.
- **Apstāties:** Nospiediet slēdža pogu, lai apturētu sulu spiedeī.

Piezīme: Ja sulu spiedeī ir pilnībā uzlādēta, to var darbināt līdz 5 cikliem (40 sekundes katrā) ar vismaz 3 minūšu intervālu starp cikliem. Pēc 5 nepārtrauktiem cikliem ļaujiet sulu spiedeī atpūsties vismaz 30 minūtes.

2. **Augļu sagatavošana:** Nomazgājiet, nomizojiet un izņemiet mizas. Sagrieziet tos 1 cm x 1 cm kvadrātos.

DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

1. **Tīrīšana:** Atskrūvējiet sulu spiedeī apakšējo daļu, lai atvieglotu tīrīšanu. Lai izvairītos no īssavienojumiem, pirms apakšas atskrūvēšanas pārliedziet, ka viss ūdens ir izliets.
2. **Ūdens:** Pievienojiet sulu spiedmašīnai ūdeni, lai tā darbotos vienmērīgi. Lai uzlabotu sulu spiešanas efektivitāti, darbības laikā sulu spiestuvi viegli sakratiet.

3. **Asmeņu aizķeršanās:** Ja tiek izmantoti tīri augļi, asmens var iestrēgt. Apgrieziet sulu spiedmašīnu, pagaidiet, līdz asmens sāks darboties, pēc tam pagrieziet to atpakaļ vertikāli, lai turpinātu darbu.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI:

- Ir stingri aizliegts atvērt sulu tvertni, kamēr sulu spiede darbojas. Tas var pārtraukt normālu darbību un radīt traumu risku. Atveriet sulu tvertni tikai pēc tam, kad asmens ir pilnībā pārtraucis griešanos.
- Atvienojot lādētāju, turiet pašu kontaktdakšu un nevelciet par vadu, lai nesabojātu vadu.
- Izmantojot piederumus, kurus nav ieteicis vai pārdevis oriģinālais ražotājs, var izcelties ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens vai miesas bojājumi.
- Nemēģiniet apiet vai manipulēt ar krūzes vāciņa vāciņa drošības slēdzeni, jo tas var apdraudēt sulu spiedeļa drošības funkcijas.
- Nekad neizjauciet vai nemodificējat sulu spiestuvi, jo tas var radīt bojājumus un anulēt garantiju.
- Lai novērstu ugunsbīstamību, sulu spiestuvi turiet tālu no atklātas liesmas, gāzes vai elektriskām plītīm un karstām krāsnīm.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka sulu spiede ir stingri nostiprināta.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotāja tehniskās apkopes nodaļā vai kvalificētam speciālistam.
- Lai izvairītos no traumām, nepieskarieties kustīgām daļām, piemēram, asmeņiem vai motoram, kamēr sulu spiede darbojas.
- Neiegremdējiet strāvas adapteri vai motora sastāvdaļas ūdenī vai citos šķidrumos, lai novērstu ugunsgrēka vai citu traumu risku.
- Personām (tostarp bērniem) ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem sulu spiestuvi nevajadzētu lietot bez pienācīgas uzraudzības.
- Tīrīšanas laikā atvienojiet strāvas padevi. Sulu spiestuvi nedrīkst izmantot kā rotaļlietu.
- Pēc lietošanas sulu spiestuvi notīriet ar tīru ūdeni. Iztukšojot sulas tvertni un tīrot detaļas, esiet piesardzīgi, lai izvairītos no iegriezumiem (vajadzības gadījumā izmantojiet aizsargcimdus).
- Vienmēr atvienojiet strāvas savienotāju no sulu spiedeņa, ja tas netiek lietots, izjaukts vai tīrīts.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: JUCIFY - NAUDOTOJO VADOVAS

Kartu su sąskaita faktūra savo el. pašto adresu gavote naudotojo vadovą savo kalba. Jį taip pat galite rasti mūsų svetainėje, skirtuke "naudotojo vadovas".

SPECIFIKACIJOS:

- **Įkrovimo įtampa:** 5 V
- **Vardinė galia:** 40 W
- **Įkrovimo srovė:** 1A
- **Įkrovimo trukmė:** 2-4 val.
- **Akumuliatoriaus talpa:** 1300 mAh
- **Matmenys: 1:** 85 x 85 x 240 mm
- **Gaminio medžiaga:** PP, AS ir 304 nerūdijantis plienas

ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS:

Prieš naudodami sulčiaspaudę visiškai įkraukite.

1. **Įkrovimas:** Prijunkite specialų įkrovimo laidą prie standartinio adapterio (nepriedamas), kuris užtikrina DC5V / 1A.
2. **Įkrovimo kištukas:** Prijunkite įkrovimo kištuką prie sulčiaspaudės įkrovimo stovo. Įkrovimo metu indikatorius užsidegs raudona Tona.
3. **Užbaigimas:** Kai įkrovimas bus baigtas, indikatorius lemputė taps mėlyna. Kai lemputė tampa mėlyna, atjunkite įkroviklį.

DARBO INSTRUKCIJOS:

Priminimas: Atminkite: sulčiaspaudė turi dvigubą apsaugą. Ji neveiks, jei pagrindas ir sulčiaspaudė nebus tinkamai sumontuoti. Kai ji bus paruošta naudoti, dukart spustelėkite jungiklio mygtuką, kad pradėtumėte veikti.

1. Perjungimo mygtuko funkcijos:

- **Įjungimas:** Pradėjus veikti, mėlyna lemputė liks šviesti, o sulčiaspaudė veiks 40 sekundžių.
- **Stabdymas:** Jei sulčiaspaudė užstringa, ji iš karto sustos, o raudona lemputė mirksės 5 sekundes.
- **Silpnas maitinimas:** jei akumuliatorius išsikrovė, raudona lemputė mirksės 5 sekundes. Jei taip atsitinka, visiškai įkraukite sulčiaspaudę.
- **Sustabdyti:** paspauskite jungiklio mygtuką, kad sustabdytumėte sulčiaspaudę.

Pastaba: visiškai įkrauta sulčiaspaudė gali veikti iki 5 ciklų (po 40 sekundžių), o tarp ciklų turi būti mažiausiai 3 minučių intervalas. Po 5 nepertraukiamų ciklų leiskite sulčiaspaudei pailsėti bent 30 minučių.

2. **Vaisių paruošimas:** Vaisius nuplaukite, nulupkite ir pašalinkite šerdį. Supjaustykite 1 cm x 1 cm dydžio kvadrateliais.

SAUGAUS DARBO REKOMENDACIJOS:

1. **Valymas:** Atsukite sulčiaspaudės dugną, kad būtų lengviau valyti. Prieš atsukdami dugną įsitikinkite, kad išpiltas visas vanduo, kad išvengtumėte trumpojo jungimo.

2. **Vanduo:** Įpilkite vandens į sulčiaspaudę, kad ji veiktų sklandžiai. Kad sulčiaspaudė veiktų efektyviau, ją švelniai pakratykite.
3. **Ašmenų užsikirtimas:** Jei naudojate grynus vaisius, gali užstrigti ašmenys. Apverskite sulčiaspaudę, palaukite, kol peiliukai pradės veikti, tada apverskite ją atgal į vertikalią padėtį ir tęskite darbą.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI:

- Griežtai draudžiama atidaryti sulčiaspaudę, kol sulčiaspaudė veikia. Tai padarius gali sutrikti normalus veikimas ir kilti pavojus susižeisti. Sulčių taurę atidarykite tik tada, kai ašmenys visiškai nustos sukstis.
- Atjungdami įkroviklį, laikykite patį kištuką ir netraukite už laido, kad nepažeistumėte laido.
- Naudojant priedus, kurių nerekomenduoja ar neparduoda originalus gamintojas, gali kilti gaisras, elektros smūgis arba asmuo gali susižaloti.
- Nebandykite apeiti ar pažeisti puodelio dangtelio apsauginio užrakto, nes tai gali pakenkti sulčiaspaudės saugos funkcijoms.
- Niekada neardykite ir nemodifikuokite sulčiaspaudės, nes tai gali sukelti žalą ir panaikinti garantiją.
- Saugokite sulčiaspaudę nuo atviros ugnies, dujinių ar elektrinių viryklių ir karštų orkaitių, kad nekiltų gaisro pavojus.
- Prieš naudodami įsitinkinkite, kad sulčiaspaudė yra tvirtai pritvirtinta.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojo techninės priežiūros skyrius arba kvalifikuotas specialistas.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, nelieskite judančių dalių, pavyzdžiui, ašmenų ar variklio, kol sulčiaspaudė veikia.
- Nemerkite maitinimo adapterio ar variklio komponentų į vandenį ar kitus skysčius, kad išvengtumėte gaisro ar kitų sužalojimų pavojaus.
- Fizinę, jutiminę ar protinę negalią turintys asmenys (įskaitant vaikus) neturėtų naudotis sulčiaspaude be tinkamos priežiūros.
- Valymo metu atjunkite maitinimo šaltinį. Sulčiaspaudės negalima naudoti kaip žaislo.
- Po naudojimo sulčiaspaudę valykite švariu vandeniu. Būkite atsargūs ištuštindami sulčiaspaudę ir valydami dalis, kad neįpjautumėte (jei reikia, naudokite apsaugines pirštines).
- Visada atjunkite maitinimo jungtį nuo sulčiaspaudės, kai jos nenaudojate, neišardote ar nevalote.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atdavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

EE: JUCIFY - KASUTUSJUHEND

Te olete saanud kasutusjuhendi oma keeles koos arvega oma e-posti aadressile. Selle leiate ka meie veebilehelt vahekaardilt "kasutusjuhend".

SPETSIFIKATSIOONID:

- **Laadimispinge:** 5V
- **Nimivõimsus:** 40W
- **Laadimisvool:** 1A
- **Laadimisaeg:** 2-4 tundi
- **Aku mahutavus:** 1300mAh
- **Mõõdud:** 85 x 85 x 240 mm
- **Toote materjal:** PP, AS ja 304 roostevaba teras

LAADIMISJUHISED:

Enne kasutamist laadige mahlapressi täielikult, et tagada optimaalne jõudlus.

1. **Laadimine:** Ühendage spetsiaalne laadimiskaabel tavalisse adapterisse (ei kuulu komplekti), mis pakub DC5V / 1A.
2. **Laadimise pistik:** Ühendage laadimispistik mahlapressi laadimisalusesse. Laadimise ajal põleb märgutuli punaseks.
3. **Lõpetamine:** Kui laadimine on lõppenud, muutub märgutuli siniseks. Ühendage laadimiseseade lahti, kui märgutuli on muutunud siniseks.

TÖÖJUHISED:

Meeldetuletus: Mahlapressil on topeltkaitse. See ei tööta, kui alus ja mahlakaussi ei ole korralikult kokku pandud. Kui see on kasutusvalmis, käivitage see topeltklõpsuga lülitusnupul.

1. Lülitusnupu funktsioonid:

- **Käivitamine:** Pärast käivitamist jääb sinine tuli põlema ja mahlapress töötab 40 sekundit.
- **Seiskamine:** Kui mahlapress peatub, peatub see kohe ja punane tuli vilgub 5 sekundit.
- **Madal energiatarve:** Kui aku on tühi, vilgub punane tuli 5 sekundit. Kui see juhtub, laadige mahlapressi täielikult.
- **Seiskamine:** Vajutage lülitusnuppu, et mahlapressi peatada.

Märkus: Täielikult laetud mahlapress võib töötada kuni 5 tsüklit (iga tsükkel 40 sekundit), kusjuures tsüklite vahel peab olema vähemalt 3 minutit. Pärast 5 pidevat tsüklit laske mahlapressil vähemalt 30 minutit puhata.

2. **Puuviljade ettevalmistamine:** Peske, koorige ja kesta puuviljad. Lõika see 1 cm x 1 cm suurusteks ruutudeks.

OHUTUSJUHISED:

1. **Puhastamine:** Keerake mahlapressi põhi lahti, et seda oleks lihtne puhastada. Enne põhja lahti krüvimist veenduge, et kogu vesi on välja valatud, et vältida lühiseid.
2. **Vesi:** Lisage mahlapressile vett, et aidata tal sujuvalt töötada. Parema tõhususe saavutamiseks raputage mahlapressi töö ajal õrnalt.
3. **Tera ummistumine:** Puhta puuvilja kasutamisel võib tera kinni jääda. Pöörake mahlapressi ümber, oodake, kuni tera hakkab jooksuma, ja keerake see siis tagasi püsti, et jätkata.

OHUTUSHOVIATUSED:

- Mahlapressi töötamise ajal on rangelt keelatud avada mahlakaussi. See võib katkestada normaalse töö ja kujutada endast vigastuse ohtu. Avage mahlakaussi alles pärast seda, kui tera on täielikult peatunud pöörlemise.
- Laadija lahtiühendamisel hoidke kinni pistikust endast ja ärge tõmmake juhtmest, et vältida juhtme kahjustamist.
- Kui kasutate lisaseadmeid, mida ei ole soovitanud või mida ei müü originaaltootja, võib see põhjustada tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuse tekkimist.
- Ärge püüdke mööda minna või tassikaanel olevat turvalukust võltsida, kuna see võib ohustada mahlapressi ohutusfunktsioone.
- Ärge kunagi võtke mahlapressi lahti ega modifitseerige seda, kuna see võib põhjustada kahjustusi ja tühistada garantii.
- Hoidke mahlapressi lahtisest tulest, gaasi- või elektripliidist ja kuumast ahjust eemal, et vältida tulekahjuohtu.
- Veenduge, et mahlapress on enne kasutamist kindlalt kinnitatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see tootja hooldusosakonnas või kvalifitseeritud spetsialistil välja vahetada.
- Vigastuste vältimiseks ärge puudutage mahlapressi töötamise ajal liikuvaid osi, näiteks tera või mootorit.
- Ärge kastke toiteadapterit või mootori osi vette või muudesse vedelikesse, et vältida tulekahju või muude vigastuste ohtu.
- Füüsilise, sensoorse või vaimse puudega isikud (sh lapsed) ei tohiks mahlapressi kasutada ilma nõuetekohase järelevalveta.
- Ühendage puhastamise ajal vooluvõrk lahti. Mahlapressi ei tohi kasutada mänguasjana.
- Puhastage mahlapressi pärast kasutamist puhta veega. Olge ettevaatlik mahlakaussi tühendamisel ja osade puhastamisel, et vältida löikehaavu (vajadusel kasutage kaitsekindaid).
- Ühendage alati toitepistik mahlakausist lahti, kui seda ei kasutata, ei demonteerita ega puhastata.

JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

GR: JUCIFY - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Λάβετε το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Μπορείτε επίσης να το βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα "εγχειρίδιο χρήσης".

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

- **Τάση φόρτισης:** 5V
- **Ονομαστική ισχύς:** 40W
- **Ρεύμα φόρτισης:** 1A
- **Χρόνος φόρτισης:** 2-4 ώρες
- **Χωρητικότητα μπαταρίας:** 1300mAh
- **Διαστάσεις:** 1300mAh: 85 x 85 x 240 mm
- **Υλικό προϊόντος:** Υλικό: 858,85 mm: 304 από ανοξείδωτο ατσάλι

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

Για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, φορτίστε πλήρως τον αποχυμωτή πριν από τη χρήση.

1. **Φόρτιση:** Συνδέστε το ειδικό καλώδιο φόρτισης σε έναν τυπικό προσαρμογέα (δεν περιλαμβάνεται) που παρέχει DC5V / 1A.
2. **Βύσμα φόρτισης:** Συνδέστε το βύσμα φόρτισης στη βάση φόρτισης του αποχυμωτή. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει με κόκκινο χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
3. **Ολοκλήρωση:** Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία θα γίνει μπλε. Αποσυνδέστε το φορτιστή αφού η φωτεινή ένδειξη γίνει μπλε.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Υπενθύμιση: Ο αποχυμωτής περιλαμβάνει διπλή προστασία. Δεν θα λειτουργήσει εάν η βάση και το κύπελλο χυμού δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά. Όταν είναι έτοιμος για χρήση, κάντε διπλό κλικ στο κουμπί του διακόπτη για να ξεκινήσει.

1. Λειτουργίες του κουμπιού διακόπτη:

- **Έναρξη λειτουργίας:** Μετά την εκκίνηση, η μπλε λυχνία θα παραμείνει αναμμένη και ο αποχυμωτής θα λειτουργήσει για 40 δευτερόλεπτα.
- **Σταμάτημα:** Εάν ο αποχυμωτής ακινητοποιηθεί, θα σταματήσει αμέσως και η κόκκινη λυχνία θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα.
- **Χαμηλή ισχύς:** Εάν η μπαταρία είναι χαμηλή, η κόκκινη λυχνία θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα. Αν συμβεί αυτό, φορτίστε πλήρως τον αποχυμωτή.
- **Διακοπή:** Πατήστε το κουμπί διακόπτη για να σταματήσετε τον αποχυμωτή.

Σημείωση: Όταν είναι πλήρως φορτισμένος, ο αποχυμωτής μπορεί να εκτελέσει έως και 5 κύκλους (40 δευτερόλεπτα ο καθένας) με ελάχιστο διάστημα 3 λεπτών μεταξύ των κύκλων. Μετά από 5 συνεχείς κύκλους, αφήστε τον αποχυμωτή να ξεκουραστεί για τουλάχιστον 30 λεπτά.

2. **Προετοιμασία φρούτων:** Πλύνετε, ξεφλουδίστε και αποκεφαλίστε τα φρούτα. Κόψτε το σε τετράγωνο διαστάσεων 1 cm x 1 cm.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

1. **Καθαρισμός:** Ξεβιδώστε το κάτω μέρος του αποχυμωτή για εύκολο καθαρισμό. Βεβαιωθείτε ότι έχει χυθεί όλο το νερό πριν ξεβιδώσετε το κάτω μέρος για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα.
2. **Νερό:** Προσθέστε νερό στον αποχυμωτή για να βοηθήσετε την ομαλή λειτουργία του. Ανακινήστε απαλά τον αποχυμωτή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για καλύτερη αποτελεσματικότητα.
3. **Εμπλοκή της λεπίδας:** Εάν χρησιμοποιείτε αγνά φρούτα, η λεπίδα μπορεί να κολλήσει. Αναποδογυρίστε τον αποχυμωτή, περιμένετε να αρχίσει να λειτουργεί η λεπίδα και, στη συνέχεια, γυρίστε τον ξανά όρθιο για να συνεχίσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Απαγορεύεται αυστηρά να ανοίξετε το κύπελλο χυμού ενώ ο αποχυμωτής βρίσκεται σε λειτουργία. Κάτι τέτοιο μπορεί να διακόψει την κανονική λειτουργία και να αποτελέσει κίνδυνο τραυματισμού. Ανοίξτε το κύπελλο χυμού μόνο αφού η λεπίδα έχει σταματήσει εντελώς να περιστρέφεται.
- Κατά την αποσύνδεση του φορτιστή, κρατήστε το ίδιο το βύσμα και μην τραβάτε το καλώδιο για να αποφύγετε την καταστροφή του καλωδίου.
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από τον αρχικό κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Μην επιχειρήσετε να παρακάμψετε ή να πειράξετε την ασφάλεια στο κάλυμμα του κυπέλλου, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τις λειτουργίες ασφαλείας του αποχυμωτή.
- Ποτέ μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τον αποχυμωτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Κρατήστε τον αποχυμωτή μακριά από ανοιχτές φλόγες, σόμπες αερίου ή ηλεκτρικές κουζίνες και καυτούς φούρνους για να αποφύγετε κινδύνους πυρκαγιάς.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αποχυμωτής είναι καλά στερεωμένος πριν από τη χρήση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το τμήμα συντήρησης του κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο επαγγελματία.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη, όπως η λεπίδα ή το μοτέρ, ενώ ο αποχυμωτής λειτουργεί για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μην βυθίζετε το τροφοδοτικό ή τα εξαρτήματα του μοτέρ σε νερό ή άλλα υγρά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή άλλων τραυματισμών.
- Άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον αποχυμωτή χωρίς την κατάλληλη επίβλεψη.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια του καθαρισμού. Ο αποχυμωτής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.
- Καθαρίζετε τον αποχυμωτή με καθαρό νερό μετά τη χρήση. Να είστε προσεκτικοί όταν αδειάζετε το κύπελλο χυμού και καθαρίζετε τα εξαρτήματα για να αποφύγετε κοψίματα (χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο).
- Αποσυνδέετε πάντα το βύσμα τροφοδοσίας από το κύπελλο χυμού όταν δεν χρησιμοποιείται, δεν αποσυναρμολογείται ή δεν καθαρίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.